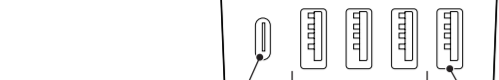


WCPD30W120xx

USB wall charger



English - Description

- | | | |
|--|---|--|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the USB charger to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger. Connect a power adapter to the DC input of the device and to the wall socket. Connect a suitable charging cable to your USB device and the original charging cable of your USB device. Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it is in charging mode. Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use. |
|--|---|--|

Technical data

- | | |
|------------------------|--|
| 1. USB-port (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. USB-port (USB-A) | 12W / 5V-3A (each 2.4A maks.) |
| 3. USB-port (USB-A QC) | 18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A |
| 4. Total output | 63W (maks.) |

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other wet surfaces containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

- Warning!** Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Support**
- If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

- | | | |
|--|---|--|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-oplader om zeker te weten dat de spanningsovereen overeenkomen. Controleer of de totale stroom de nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet oversteigt. Sluit een voedingsadapter op de DC-ingang van het apparaat en op het oplaadkabel van uw USB-apparaat. Sluit een geschikte oplaadkabel op uw USB-apparaat en de USB-poort aan. Opmerking: Gebruik om veiligheids- en optimale werking te garanderen de originele oplaadkabel van uw USB-apparaat. Plaats de netstekker in het stopcontact. De USB-oplader zal de beste opladmodus zoeken en automatisch beginnen met het opladen van uw USB-apparaat. Opmerking: Uw USB-apparaat moet aangeven dat het in de opladmodus staat. Koppel de USB-oplader af deze niet wordt gebruikt van de wandcontactdoos af. |
|--|---|--|

Technische gegevens

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. USB-poort (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. SB-poort (USB-A) | 12W / 5V-3A (ieder max. 2.4A) |
| 3. USB-poort (USB-A QC) | 18W / 3.6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1.5A |
| 4. Totaal vermogen | 63W (maks.) |

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of een anderlijk afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onmiddeld door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaats het apparaat niet door de netsoort te trekken. Zorg dat het netsoort niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netsoort of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tegen de netstekker op of netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat. Domepel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

- | | | |
|--|---|---|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass der Gesamtstrom den Nennausgangstrom des USB-Ladegeräts nicht überschreitet. Verbinden Sie ein geeignetes Ladekabel mit dem DC-Eingang des Geräts und mit der Wandsteckdose. Schließen Sie ein genehmigtes Netzadapter an Ihr USB-Gerät und den USB-Port an. Hinweis: Um Sicherheit und beste Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres USB-Geräts. Stecken Sie den Netstecker in die Wandsteckdose. Das USB-Ladegerät erkennt den besten Lademodus und beginnt automatisch mit dem Laden Ihres USB-Geräts. Hinweis: Ihr USB-Gerät sollte anzeigen, dass es sich im Lademodus befindet. Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen. |
|--|---|---|

Technische Daten

- | | |
|------------------------|--|
| 1. USB-Port (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. USB-Port (USB-A) | 12W / 5V-3A (je 2,4A max.) |
| 3. USB-Port (USB-A QC) | 18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A |
| 4. Gesamtleistung | 63W (maks.) |

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badzimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschas, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschulahr und kein separates Fernbedienungsystm, das das Gerät automatisch einschaltet.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Netzteilen oder der Netzteiler beschädigt oder defekt ist. Ist das Netztkabel oder der Netzteiler beschädigt oder defekt, muss das Netztkabel oder der Netzteiler vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Verwenden Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.

- Legen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netztkabel nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkabel oder der Netzteiler nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Waschen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzteiler mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzteiler aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungen- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Verwenden Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

- | | | |
|--|---|---|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Compruebe la tensión de entrada de su dispositivo USB y la tensión de salida del cargador USB para asegurarse de que las tensiones coincidan. Asegúrese de que la corriente total no supere la corriente de salida nominal del cargador USB. Conecte el adaptador de alimentación a la entrada CC del dispositivo y a la toma de pared. Conecte un cable de carga adecuado a su dispositivo USB al puerto USB. Nota: Para garantizar la seguridad y el mejor rendimiento, utilice el cable de carga original de su dispositivo USB. Inserte el enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB debería indicar que está en modo de carga. Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no está en uso. |
|--|---|---|

Datos técnicos

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Puerto USB (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. Puerto USB (USB-A) | 12W / 5V-3A (cada 2,4A máx.) |
| 3. Puerto USB (USB-A QC) | 18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A |
| 4. Salida total | 63W (máx.) |

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detalladamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuenciais o por daños a cose o persone derivadas dell'insufficiente delle situazioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti usurate. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo con scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasca da bagno, doccia, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un temporizzatore o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes de uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red este conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

- | | | |
|--|---|---|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Verifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas le courant de sortie nominal du chargeur USB. Connectez un adaptateur de alimentation à l'entrée CC de l'appareil et à la prise murale. Connectez un câble de charge adapté à votre appareil USB et à la prise murale. Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détecte le meilleur mode de charge et démarre automatiquement la charge de votre dispositif USB. Remarque : Votre appareil USB devrait indiquer qu'il est en mode charge. Déconnectez le chargeur USB de la prise murale s'il n'est pas en usage. |
|--|---|---|

Caractéristiques techniques

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Port USB (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. Port USB (USB-A) | 12W / 5V-3A (2,4A max. charge) |
| 3. Port USB (USB-A QC) | 18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A |
| 4. Sortie totale | 63W (maks.) |

Securité

Securité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant n'est responsable pour dommages ou blessures conduits causés par le non-respect des consignes de sécurité e d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est destiné à une utilisation domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que des bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez jamais de baignoires, chaudières, lave-vaisselle ou autres récipients que contiennent l'eau.
- N'utilisez un temporisateur ou qualquier outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.

Securité électrique

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que le tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance à la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Nettoyage et entretien

Avvertiment !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas des solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'utilisez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano - Descrizione

- | | | |
|--|---|--|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita della caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale della caricabatterie USB. Collegare un adattatore di alimentazione all'ingresso CC del dispositivo e alla presa a parete. Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB e alla porta USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo USB. Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete. Il caricabatterie USB rileverà il modo di ricarica migliore e inizierà a ricaricare il dispositivo USB automaticamente. Nota: Il dispositivo USB dovrebbe indicare che è in modalità di ricarica. Scollegare il caricabatterie USB dalla presa a parete quando non è in uso. |
|--|---|--|

Dati tecnici

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Porta USB (USB-C) | 30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1.5A, 15V-2A, 20V-1.5A |
| 2. Porta USB (USB-A) | 12W / 5V-3A (ciascuno 2,4A massimo) |
| 3. USB-port (USB-A QC) | 18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A |
| 4. Uscita totale | 63 W (maks.) |

Segurezza

Segurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima d'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivati dall'insufficiente delle situazioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti usurate. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo con scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasca da bagno, doccia, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.

Segurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di rete o il cavo a spina di alimentazione, se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa sottoporsi a torsioni.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo inattivo/di sotto con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare un cavo di prolunga.

Segurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di rete o il cavo a spina di alimentazione, se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa sottoporsi a torsioni.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo inattivo/di sotto con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare un cavo di prolunga.

Pulizia e manutenzione

Attenzioni!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Assistenza

Per ulteriori assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

- | | | |
|--|---|---|
| <div> <div><div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div></div> | <div> <div><div><div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div></div></div></div> | <ul style="list-style-type: none">Verifique a tensão de entrada de seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que as tensões correspondem. Certifique-se de que a corrente total não exceda a corrente de saída nominal do carregador USB. Ligue um adaptador de alimentação à entrada CC do dispositivo e à tomada de parede. Ligue um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB e a porta USB. Nota: Para garantir a segurança e o melhor desempenho, utilize o cabo de carregamento original do seu dispositivo USB. Insira a ficha na tomada de parede. O carregador USB irá detectar o melhor modo de carregamento e iniciará automaticamente o carregamento do seu dispositivo USB. Nota: O seu dispositivo USB deverá indicar que se encontra em modo de carregamento. Desligue o carregador USB da tomada de parede sempre que não estiver a ser utilizado. |
|--|---|---|

nedis

<div>Polski - Opis</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">Port USB (USB-C) Port USB (USB-A) Port USB (USB-A QuickCharge)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Sprawdź napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby upewnić się, że mają takie same wartości. Upewnij się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. Podłącz zasilacz do wejścia DC urządzenia i do gniazda ściemnego. Podłącz odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. <p>Uwaga: aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieść wtyczkę zasilającą w gniazdkie elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpocznie ładowanie urządzenia USB. Urządzenie USB powinno zasypniać, ze znajduje się w trybie ładowania. Odłącz ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana. </div>

Dane techniczne

1. Port USB (USB-C)	30W / 5 V, 3 A; 9V, 2 A; 12 V, 1.5 A; 15 V, 1 A; 20 V, 1.5 A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5 V, 3 A (każdy 2,4 A maksymalnie)
3. Port USB (USB-A QuickCharge)	18W / 3,6-6 V, 3 A; 6-9V, 2A, 9-12V, 1,5 A
4. Całkowity gnd wyjściowy	63 W (maks.)

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używać urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wadliwego, przysuszonego, zlewów lub zbiorników napelnionych wodą.
- Nie używać regulatora czasowego ani oddzielnego sterownika umożliwiaującego automatyczne włączenie urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzać, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszac urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do pościągnięcia za kabel zasilający. Nie dopuszczać do zaplątania kabla.
- Nie wolno zarruzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie rozmontować urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest połączona do zasilania.
- Nie używać przedłużacza.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego i rozłączyć od urządzenie ogniwe.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zamrażać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, prosimy o odwiedzenie strony www.nedis.com/support

<div>Čeština - Popis</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">USB port (USB-C) USB port (USB-A) USB port (USB-A QC)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že zdroj proud nepřesahuje jmenovité výstupní proud USB nabíječky. Napájecí adaptér připojte k DC vstupu zařízení a do síťové zásuvky. Připojte vhodný nabíječ kabel k USB nabíječce a USB portu. <p>Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíječi kabel vašeho USB zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none">Zástrčku zapněte do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíječi režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení. Když USB nabíječku nepoužíváte, vyjměte ji ze síťové zásuvky. </div>

Technické údaje

1. USB port (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-1A, 20V-1,5A
2. USB port (USB-A)	12W / 5V-3A (každý 2,4A max.)
3. USB port (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Celkový výkon	63W (maks.)

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uchovávejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastností nebo zdraví osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriéru.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a basény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte čistič ani samostatný systém čisticího ovládní, které zařízení automaticky zaplní.

Elektrická bezpečnost



- Abyzte snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájecí odpovědi napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřenášejte nošením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepouštějte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čišněním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čističi rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.
- Nechávejte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc, nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

<div>Magyar - Leírás</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">USB csatlakozó (USB-C) USB csatlakozó (USB-A) USB csatlakozó (USB-A QC)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névleges kimenetiáramát. Csatlakozassa a tápdaptert egyik véglet a készülék DC bemenetéhez, a másik végét pedig az elektromos fall aljzathoz. Megelőző kabélt csatlakoztasson az USB eszközhöz és az USB csatlakozóhoz. <p>Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz.</p> <ul style="list-style-type: none">Dugja a hálózati kabélt a fall dugójába. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezd az USB eszköz töltését. <p>Megjegyzés: Az USB eszköznél jelezni kell, hogy töltési módban van.</p> <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa az USB töltőt a fall csatlakozójáztjához, ha nincs használatban. </div>

Műszaki adatok

1. USB csatlakozó (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. USB csatlakozó (USB-A)	12W / 5V-3A (mindkét 2,4A max.)
3. USB csatlakozó (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Teljes kimenet	63W (maks.)

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén belenézhesen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendelkezésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak engedélyezett ponton használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókádot vagy egyéb folyadékkal telő edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távezérlő rendszert az eszköz automatikus kapcsolásához.

Elektromos biztonság



- Az áramtöltő veszőlőnek cökkenése érdekében elválasztja a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekből.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizzel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adataiban található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgásárára. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókat.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kacsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatóból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készüléket beletjelet.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törölkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt.

<div>Română - Descrierea</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">Port USB (USB-C) Port USB (USB-A) Port USB (USB-A QC)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Verificat tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile corespund. Asigurați-vă în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un adaptor de alimentare la intrarea CC a dispozitivului și la prize de perete. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. <p>Notă: În scopul de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. <p>Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare.</p> <ul style="list-style-type: none">Deconectați încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare. </div>

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. Port USB (USB-A)	12W / 5V-3A (fiecare de max. 2,4A)
3. Port USB (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Ieșire totală	63W (maks.)

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interioare. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Perțnu se a reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați introducerea dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu depășește dispozitivul înălțimea cablului electric. Asigurați-vă că nu se poate înclădi cablul electric.
- Nu înmertați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscăți bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți o continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

<div>Русский - Описание</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">USB порт (USB-C) USB порт (USB-A) USB порт (USB-A QC)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. </div>
4. Вход постоянного тока	<div> <ul style="list-style-type: none">Подключите провод питания ко входу постоянного тока устройства и к электрической розетке. Подключите маркированный зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. <p>Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</p> <ul style="list-style-type: none">Используйте оригинальный маркировк а кабель постоянного розетки. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. <p>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</p> <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки. </div>

Технические данные

1. USB-порт (USB-C)	30Вт / 5В-3А, 9В-2А, 12В-1,5А, 15В-2А, 20В-1,5А
2. USB-порт (USB-A)	12Вт / 5В-3А (каждый 2,4 А макс.)
3. USB-порт (USB-A QC)	18Вт / 3,6-6В-3А, 6-9В-2А, 9-12В-1,5А
4. Общее выходное значение	63 Вт (макс.)

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ваннах, саунах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедиться, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Используйте оригинальный маркированный кабель. Убедитесь, что сетевой кабель не может запутаться.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.

Очистка и обслуживание

Предупреждения:

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренней поверхности устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неисправно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение.

<div>Türkçe - Açıklama</div>	
<div> <ol style="list-style-type: none">USB bağlantı noktası (USB-C) USB bağlantı noktası (USB-A) USB bağlantı noktası (USB-A QC)</div>	<div> <ul style="list-style-type: none">Voltaajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınz giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. Güç adaptörünü, cihazın DC girişine ve duvar prizine takın. USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. <p>Not: USB cihazınız şarj modunda olduğuna güstermelidir.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanılmadığında USB şarj cihazını duvar prizinden çıkarın. </div>

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-C)	30W / 5V-3A, 9V-2A, 12V-1,5A, 15V-2A, 20V-1,5A
2. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-3A (her biri maks. 2,4A)
3. USB bağlantı noktası (USB-A QC)	18W / 3,6-6V-3A, 6-9V-2A, 9-12V-1,5A
4. Toplam çıkış	63W (maks.)

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, doğrudan zararları veya güvenliği salımlatma sorumlularını ve cihaz hatalı şekilde kullanılmamasını yol açığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanan amaçı için kullanın. Çihaz kilavuzda açıklanan amaçları dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz denhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanılmayın.
- Çihaz banyolar ve diğer hassas alanlar için uygun değildir. Çihazın kullanılması tavsiye edilmez.
- Çihaz banyo küvetlerini, duşları, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.

Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekl olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarı veya kusurlu ise, cihaz kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir teknik tarafından mutlak değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının cihazın ana değerleri plakasında belirtilen voltaj ile aynı olduğuna daima kontrol edin.
- Çihaz, şebeke kablosundan çekerek çalışmalıdır. Şebeke kablosunun dolanımına elverişli olmadığında emin olun.
- Çihaz, şebeke kablosuna veya şebeke fişine, suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, cihaz bulduğunuz yerde bırakılmayn.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapатыn, şebeke fişini prizden çekin ve cihaz soğuruncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazın ana kısmını çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.

- Çihaz dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kuruyun.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyçs dıyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin